

复活的见证人
Ylösnouseen
todistajia

Paulos

12.4.2026 Alppilan kirkko

I. 我自幼不知有神，但却怕鬼。

En ole lapsesta asti tiennyt Jumalasta, mutta olen aina pelännyt aaveita.

撒迦利亚书8:6-8 在他们眼中看为不可思议

Sakarja 8:6-8: uskomatonta niiden silmissä

自幼我很怕神秘力量如鬼怪和死亡等，对于佛教和民间宗教所说的轮回有所听闻，但对于基督教所说的复活，从来没有听说过。所以，我对血缘之亲带有深厚的尊崇。

Olen pienestä pitäen pelännyt mystisiä voimia, kuten henkiä ja kuolemaa. Olen kuullut buddhalaisuuden ja kansanuskontojen opetuksista jälleensyntymästä, mutta kristinuskon opettamasta ylönousemuksesta en ollut koskaan kuullut. Siksi tunnen syvää kunnioitusta verisukulaisuuttani kohtaan.

徒 Apts 3:12-20

2. 血亲的偶像，2007年 母亲安息后被打碎

Ajatus siitä, että, elämän korkein tarkoitus on omistaa elämänsä taistelulle perheensä puolesta, murtui vuonna 2007 äitini poismenon jälkeen.



3. 友谊 偶像

Ystäväyden ihanne



4. 民族主义和无神论崩溃

Isänmaallisuus ja ateismi romahtavat



On June 4, 1989, Chinese troops violently retook Tiananmen square from pro-democracy protesters.

IN MEMORY OF THE TIANANMEN SQUARE MASSACRE

The massacre followed protests triggered by the death of Hu Yaobang, a pro-democracy liberal reformer.

At the peak of the protests, a million people assembled in the Square. Most were university students.

The "Tank Man", who stood before the tanks as they rolled into the square, has become a popular symbol of resistance. His identity remains unknown.

The authorities mobilised about 300,000 troops to Beijing.

Death toll estimates vary from several hundreds to thousands.

5. 科学与宗教、理性与信仰

Tiede ja uskonto, Järki ja usko



6. 信是上帝所赐的

《箴言》21:1 王的心如
垄沟的水，在耶和华的
手中随意流转。

《以弗所书》2:8-9: 你
们得救是本乎恩，也因
着信；这并不是出于自
己，乃是神所赐的；也
不是出于行为，免得有人
自夸。

Usko on Jumalan lahja

Sananlasku 21:1 Kuninkaan
sydän on kuin vesiuomat
Herran kädessä; hän ohjaa sitä
minne tahtoo.”

Ef. 2:8-9 Armosta te olette
pelastetut uskon kautta, ette
itsenne kautta – se on
Jumalan lahja – ette tekojen
kautta, ettei kukaan kerskaisi.

7. 依靠四五经成圣 — 靠着《圣经》称义

Pyhäksi tuleminen
Konfutselaisten klassikkojen
kautta, vanhurskaaksi
Raamatun kautta

自以为义 — 审判他人: 约伯的朋友 — 税吏
和法利赛人 Omahyväinen vanhurskaus
— toisten tuomitseminen: Jobin
ystävät — publikaani ja fariseus.



8. “基督徒”偶像的破碎：基督徒同时是义人和罪人，“圣灵”而不是“人”的果子

simul iustus et peccator



Kristityn ideaalin murtuminen: kristitty on samanaikaisesti vanhurskas ja syntinen – Pyhän Hengen, ei ihmisen, hedelmä.

如何面对苦难和被伤害：不因他人（特别是一些“基督徒”）的罪恶而变成黑暗。

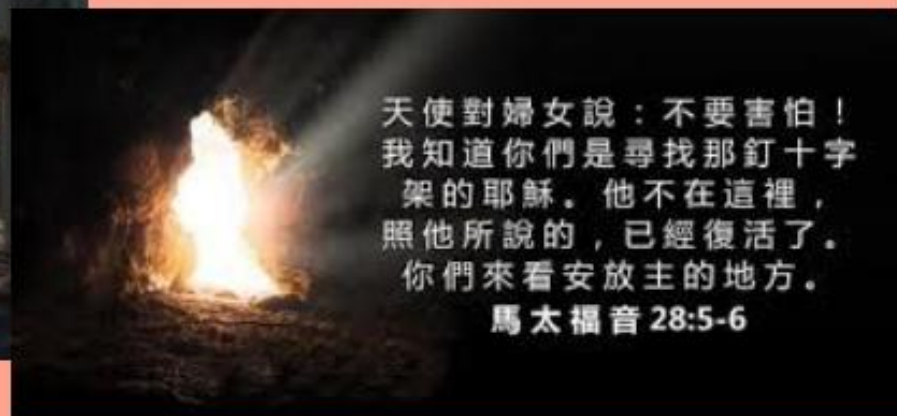
Miten selviytyä kärsimyksestä ja toisten aiheuttamasta haavoittamisesta?

Ei muutu pimeydeksi toisten (erityisesti joidenkin 'kristittyjen') pahojen tekojen vuoksi.

9. 经历风雨之后，不要在孤独中绝望，而应更加依靠主耶稣基督的复活。

Tuulten ja myrskyjen jälkeen, älä vaivu epätoivoon yksinäisyydessä, vaan turvaa entistä enemmän Herran Jeesuksen Kristuksen ylösnousemukseen.

世间什么都不可靠，唯有耶稣基督的复活是我的盼望。Mikään tässä maailmassa ei ole lopullisesti varmaa, mutta Jeesuksen Kristuksen ylösnousemus on toivoni.



天使對婦女說：不要害怕！我知道你們是尋找那釘十字架的耶穌。他不在這裡，照他所說的，已經復活了。你們來看安放主的地方。
馬太福音 28:5-6



死亡不是终点，
而是盼望的开始！

约翰福音 11:25
耶稣对她说：“复活在我，生命也在我；信我的人，虽然死了，也必复活。”

10. 复活的见证人：不是成功，而是以盐和光的形式向世界证明上帝所给的另一种类型的生命和生活。

Ylösnouseen todistajia: Ei menestys, vaan maailman edessä suolana ja valona eläminen todistaa Jumalan antamasta toisenlaisesta elämästä ja tavasta elää.



来 11:8 亚伯拉罕因着信，蒙召的时候就遵命出去，往将来要得为业的地方去；出去的时候，还不知往哪里去。

Hebr. 11:8 ”Usko sai Abrahamin tottelemaan Juamlan kutsua kohti seutuja, jotka Jumala oli luvannut hänelle perintömaaksi. Hän lähti matkaan, vaikka ei tinnyt minne oli mennossa.”

教会、家庭、学术（神学、语言学和哲学）Kirkko, perhe ja akateeminen maailma (teologia, kielitiede ja filosofia).